

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 763 of

ਜੋ ਦੀਸੈ ਗੁਰਸਿਖੜਾ ਤਿਸੁ ਨਿਵਿ ਨਿਵਿ ਲਾਗਉ ਪਾਇ ਜੀਉ॥

Jo Dheesai Gurasikharraa This Niv Niv Laago Paae Jeeo || When I see a Sikh of the Guru, I humbly bow and fall at his feet. ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧ Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਆਖਾ ਬਿਰਥਾ ਜੀਅ ਕੀ ਗਰ ਸਜਣ ਦੇਹਿ ਮਿਲਾਇ ਜੀੳ॥

Aakhaa Birathhaa Jeea Kee Gur Sajan Dhaehi Milaae Jeeo || I tell to him the pain of my soul, and beg him to unite me with the Guru, my Best Friend. ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੨- ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੨ Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਸੋਈ ਦਸਿ ਉਪਦੇਸੜਾ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਅਨਤ ਨ ਕਾਹੁ ਜਾਇ ਜੀਉ॥

Soee Dhas Oupadhaesarraa Maeraa Man Anath N Kaahoo Jaae Jeeo ||

I ask that he impart to me such an understanding, that my mind will not go out wandering anywhere else.

ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੨ Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਇਹੁ ਮਨੁ ਤੈ ਕੂੰ ਡੇਵਸਾ ਮੈ ਮਾਰਗੁ ਦੇਹੁ ਬਤਾਇ ਜੀਉ॥

Eihu Man Thai Koon Ddaevasaa Mai Maarag Dhaehu Bathaae Jeeo || I dedicate this mind to you. Please, show me the Path to God. ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੩ Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਹਉ ਆਇਆ ਦੁਰਹੁ ਚਲਿ ਕੈ ਮੈ ਤਕੀ ਤਉ ਸਰਣਾਇ ਜੀਉ॥

Ho Aaeiaa Dhoorahu Chal Kai Mai Thakee Tho Saranaae Jeeo || I have come so far, seeking the Protection of Your Sanctuary. ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੫- ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੩ Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਮੈ ਆਸਾ ਰਖੀ ਚਿਤਿ ਮਹਿ ਮੇਰਾ ਸਭੋ ਦੁਖੁ ਗਵਾਇ ਜੀਉ॥

Mai Aasaa Rakhee Chith Mehi Maeraa Sabho Dhukh Gavaae Jeeo ||

ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੪ Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਇਤੂ ਮਾਰਗਿ ਚਲੇ ਭਾਈਅੜੇ ਗੁਰੂ ਕਹੈ ਸੂ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ਜੀਉ॥

Eith Maarag Chalae Bhaaeearrae Gur Kehai S Kaar Kamaae Jeeo |

So walk on this Path, O sister soul-brides; do that work which the Guru tells you to do.

ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੪

Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਤਿਆਗੇਂ ਮਨ ਕੀ ਮਤੜੀ ਵਿਸਾਰੇਂ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਜੀਉ॥

Thiaagaen Man Kee Matharree Visaaraen Dhoojaa Bhaao Jeeo ||

Abandon the intellectual pursuits of the mind, and forget the love of duality.

ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੮- ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੫

Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਇਉ ਪਾਵਹਿ ਹਰਿ ਦਰਸਾਵੜਾ ਨਹ ਲਗੈ ਤਤੀ ਵਾਉ ਜੀਉ॥

Eio Paavehi Har Dharasaavarraa Neh Lagai Thathee Vaao Jeeo ||

In this way, you shall obtain the Blessed Vision of the Lord's Darshan; the hot winds shall not even touch you.

ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੫

Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਹੳ ਆਪਹ ਬੋਲਿ ਨ ਜਾਣਦਾ ਮੈ ਕਹਿਆ ਸਭ ਹਕਮਾੳ ਜੀੳ ॥

Ho Aapahu Bol N Jaanadhaa Mai Kehiaa Sabh Hukamaao Jeeo |

By myself, I do not even know how to speak; I speak all that the Lord commands.

ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੬

Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਖਜਾਨਾ ਬਖਸਿਆ ਗੁਰਿ ਨਾਨਕਿ ਕੀਆ ਪਸਾਉ ਜੀਉ॥

Har Bhagath Khajaanaa Bakhasiaa Gur Naanak Keeaa Pasaao Jeeo ||

I am blessed with the treasure of the Lord's devotional worship; Guru Nanak has been kind and compassionate to me.

ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੧੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੭

Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਮੈ ਬਹੁੜਿ ਨ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਭੁਖੜੀ ਹਉ ਰਜਾ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਇ ਜੀਉ॥

Mai Bahurr N Thrisanaa Bhukharree Ho Rajaa Thripath Aghaae Jeeo ||

I shall never again feel hunger or thirst; I am satisfied, satiated and fulfilled.

ਸੂਹੀ ਗਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੧੨ - ਗੁਰੂ ਗੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੭

Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਜੋ ਗੁਰ ਦੀਸੈ ਸਿਖੜਾ ਤਿਸੂ ਨਿਵਿ ਨਿਵਿ ਲਾਗਉ ਪਾਇ ਜੀਉ ॥੩॥

Jo Gur Dheesai Sikharraa This Niv Niv Laago Paae Jeeo ||3|| When I see a Sikh of the Guru, I humbly bow and fall at his feet. ||3|| ਸੂਹੀ ਗੁਣਵੰਤੀ (ਮਃ ੧) ੩:੧੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੮ Raag Suhi Guru Arjan Dev

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਛੰਤ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੧

Raag Soohee Shhanth Mehalaa 1 Ghar 1 Raag Soohee, Chhant, First Mehl, First House: ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੬੩

ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh || One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru: ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੬੩

ਭਰਿ ਜੋਬਨਿ ਮੈ ਮਤ ਪੇਈਅੜੈ ਘਰਿ ਪਾਹੁਣੀ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥

Bhar Joban Mai Math Paeeearrai Ghar Paahunee Bal Raam Jeeo ||

Intoxicated with the wine of youth, I did not realize that I was only a guest at my parents' home (in this world.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੯ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਮੈਲੀ ਅਵਗਣਿ ਚਿਤਿ ਬਿਨੂ ਗੁਰ ਗੁਣ ਨ ਸਮਾਵਨੀ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥

Mailee Avagan Chith Bin Gur Gun N Samaavanee Bal Raam Jeeo ||

My consciousness is polluted with faults and mistakes; without the Guru, virtue does not even enter into me.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੦ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਗਣ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ ਭਰਮਿ ਭਲਾਣੀ ਜੋਬਨ ਬਾਦਿ ਗਵਾਇਆ ॥

Gun Saar N Jaanee Bharam Bhulaanee Joban Baadh Gavaaeiaa ||

I have not known the value of virtue; I have been deluded by doubt. I have wasted away my youth in vain.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੦ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਵਰੂ ਘਰੂ ਦਰੂ ਦਰਸਨੂ ਨਹੀਂ ਜਾਤਾ ਪਿਰ ਕਾ ਸਹਜੂ ਨ ਭਾਇਆ ॥

Var Ghar Dhar Dharasan Nehee Jaathaa Pir Kaa Sehaj N Bhaaeiaa ||

I have not known my Husband Lord, His celestial home and gate, or the Blessed Vision of His Darshan. I have not had the pleasure of my Husband Lord's celestial peace.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੧:৪- ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੧ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਛਿ ਨ ਮਾਰਗਿ ਚਾਲੀ ਸੂਤੀ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਣੀ ॥

Sathigur Pooshh N Maarag Chaalee Soothee Rain Vihaanee ||

After consulting the True Guru, I have not walked on the Path; the night of my life is passing away in sleep.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਬਾਲਤਣਿ ਰਾਡੇਪਾ ਬਿਨੂ ਪਿਰ ਧਨ ਕੁਮਲਾਣੀ ॥੧॥

Naanak Baalathan Raaddaepaa Bin Pir Dhhan Kumalaanee ||1||

O Nanak, in the prime of my youth, I am a widow; without my Husband Lord, the soul-bride is wasting away. ||1||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੧:੬ - ਗਰੂ ਗੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਬਾਬਾ ਮੈ ਵਰੂ ਦੇਹਿ ਮੈ ਹਰਿ ਵਰੂ ਭਾਵੈ ਤਿਸ ਕੀ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥

Baabaa Mai Var Dhaehi Mai Har Var Bhaavai This Kee Bal Raam Jeeo ||

O father, give me in marriage to the Lord; I am pleased with Him as my Husband. I belong to Him.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਜੂਗ ਚਾਰਿ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਬਾਣੀ ਜਿਸ ਕੀ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥

Rav Rehiaa Jug Chaar Thribhavan Baanee Jis Kee Bal Raam Jeeo ||

He is pervading throughout the four ages, and the Word of His Bani permeates the three worlds.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਕੰਤੂ ਰਵੈ ਸੋਹਾਗਣਿ ਅਵਗਣਵੰਤੀ ਦੂਰੇ॥

Thribhavan Kanth Ravai Sohaagan Avaganavanthee Dhoorae |

The Husband Lord of the three worlds ravishes and enjoys His virtuous brides, but He keeps the ungraceful and unvirtuous ones far away.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜੈਸੀ ਆਸਾ ਤੈਸੀ ਮਨਸਾ ਪੂਰਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰੇ ॥

Jaisee Aasaa Thaisee Manasaa Poor Rehiaa Bharapoorae ||

As are our hopes, so are our minds' desires, which the All-pervading Lord brings to fulfillment.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਹਰਿ ਕੀ ਨਾਰਿ ਸੁ ਸਰਬ ਸੁਹਾਗਣਿ ਰਾਂਡ ਨ ਮੈਲੈ ਵੇਸੇ॥

Har Kee Naar S Sarab Suhaagan Raandd N Mailai Vaesae ||

The bride of the Lord is forever happy and virtuous; she shall never be a widow, and she shall never have to wear dirty clothes.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਮੈ ਵਰੂ ਸਾਚਾ ਭਾਵੈ ਜੂਗਿ ਜੂਗਿ ਪ੍ਰੀਤਮ ਤੈਸੇ ॥੨॥

Naanak Mai Var Saachaa Bhaavai Jug Jug Preetham Thaisae ||2||

O Nanak, I love my True Husband Lord; my Beloved is the same, age after age. ||2||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਬਾਬਾ ਲਗਨੂ ਗਣਾਇ ਹੰ ਭੀ ਵੰਞਾ ਸਾਹੂਰੈ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥

Baabaa Lagan Ganaae Han Bhee Vannjaa Saahurai Bal Raam Jeeo ||

O Baba, calculate that auspicious moment, when I too shall be going to my in-laws' house.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸਾਹਾ ਹਕਮ ਰਜਾਇ ਸੋ ਨ ਟਲੈ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਕਰੈ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀੳ ॥

Saahaa Hukam Rajaae So N Ttalai Jo Prabh Karai Bal Raam Jeeo |

The moment of that marriage will be set by the Hukam of God's Command; His Will cannot be changed.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਕਿਰਤੂ ਪਇਆ ਕਰਤੈ ਕਰਿ ਪਾਇਆ ਮੇਟਿ ਨ ਸਕੈ ਕੋਈ ॥

Kirath Paeiaa Karathai Kar Paaeiaa Maett N Sakai Koee ||

The karmic record of past deeds, written by the Creator Lord, cannot be erased by anyone.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੩:੩ - ਗੂਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜਾਵੀ ਨਾਉ ਨਰਹ ਨਿਹਕੇਵਲੂ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਤਿਹੂ ਲੋਈ ॥

Jaanjee Naao Nareh Nihakaeval Rav Rehiaa Thihu Loee ||

The most respected member of the marriage party, my Husband, is the independent Lord of all beings, pervading and permeating the three worlds.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੩:੪ - ਗਰੂ ਗੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਮਾਇ ਨਿਰਾਸੀ ਰੋਇ ਵਿਛੰਨੀ ਬਾਲੀ ਬਾਲੈ ਹੇਤੇ॥

Maae Niraasee Roe Vishhunnee Baalee Baalai Haethae ||

Maya, crying out in pain, leaves, seeing that the bride and the groom are in love.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੩:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਸਾਚ ਸਬਦਿ ਸੁਖ ਮਹਲੀ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਪ੍ਰਭੂ ਚੇਤੇ ॥੩॥

Naanak Saach Sabadh Sukh Mehalee Gur Charanee Prabh Chaethae ||3||

O Nanak, the peace of the Mansion of God's Presence comes through the True Word of the Shabad; the bride keeps the Guru's Feet enshrined in her mind. ||3||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੩:੬ - ਗੂਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਬਾਬੁਲਿ ਦਿਤੜੀ ਦੁਰਿ ਨਾ ਆਵੈ ਘਰਿ ਪੇਈਐ ਬਲਿ ਰਾਮ ਜੀਉ॥

Baabul Dhitharree Dhoor Naa Aavai Ghar Paeeeai Bal Raam Jeeo ||

My father has given me in marriage far away, and I shall not return to my parents' home.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੪ ਪੰ. ੧

Raag Suhi Guru Nanak Dev